

scala rider®

PACKTALK™



Käyttöohje

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO	3
2. AKUN LATAAMINEN	4
3. PERSONOINTI JA ASETUKSET	5
3.1 CARDO COMMUNITY® -NETTIPORTAALI	5
3.2 CARDO SMARTSET -SOVELLUS*	5
3.3 VALIKOISSA NAVIGOINTI	6
4. KÄYTTÖÖNOTTO	7
YLEISET TOIMINNOT	7
4.2 MERKKIVALOT	7
4.3 RINNAKKAINEN AUDION SUORATOISTO JA ÄÄNILÄHTEIDEN TÄRKEYSJÄRJESTYS	7
4.4 ÄÄNIKOMENNOT	8
4.5 ÄÄNIOHJAUS (VOX)	9
5. KYPÄRÄPUHELIN	9
5.1 DMC-PUHEYHTEYSTILA	10
5.2 BLUETOOTH-PUHEYHTEYSTILA	11
5.3 VARATTU-MERKKIÄÄNI	15
5.4 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO	15
6. MATKAPUHELIMEN, GPS:N TAI MP3-SOITTIMEN PARILIITOS JA KÄYTTÖ	16
6.1 BLUETOOTH-KANAVIEN 1 JA 2 PARILIITOS	16
6.2 PUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTAMINEN	16
6.3 MUSIIKIN KUUNTELU A2DP:N KAUTTA	17
6.4 MUSIIKIN JAKAMINEN	17
7. FM-RADIO	18
7.1 RADION VIRITYS	18
7.2 RADION AUTOMAATTIVIRITYS	18
8. VIANETSINTÄ	18
9. TUKI	19
10. HUOMAUTUKSIA	19

TÄRKEÄÄ:

Tämä on käyttöohjeen versio 1.0. Huomaa, että käyttöohjetta päivitetään aika ajoin Cardon web-sivustolla sisältämään uusimmat ominaisuudet ja toiminnot.

Tarkista osoitteesta www.cardosystems.com/download/manuals, onko web-sivustolla ladattavissa käyttöohjeen uusi versio omalla kielelläsi.

1. JOHDANTO

Onnittelumme ja kiitoksemme valittuasi scala rider PACKTALK™-viestintäjärjestelmän moottoripyöräilykypäriin.

Jos olet ostanut cardo PACKTALK DUOn, pakkauksessa on kaksi tehtaalla pariksi liitettyä laitetta.
scala rider PACKTALK tarjoaa mm. seuraavat tärkeät ominaisuudet:

KYPÄRÄPUHELINTOIMINNOT

Sisältää sekä DMC™- (Dynamic Meshwork Communication) että Bluetooth®-viestintä-tekniikat - kantama jopa 1,6 km* moottoripyörien välillä täysduplexina.

DMC -puheyhteys:

- Suurelle joukolle dynaamisella, automaattisesti mukautuvalla verkolla
- Saumaton ryhmäviestintä - jokainen osanottaja liittyy itsenäisesti
- Jopa 5 km:n puheyteyskantama 4:llä tai useammalla osanottajalla DMC-tilassa

Bluetooth-puheysteustoiminto:

- "1+8"-puheyteyden vaihtelu 8 lisäkaverin kanssa
- Neuvottelu - 2:n, 3:n tai 4:n osanottajan kesken kanavilla A ja B
- Click-to-Link®: Spontaanit yhteydet muiden lähellä olevien CTL-käyttäjien kanssa

MONILAITELIITETTÄVYYS

Kaksoiskuulokeprofiili kahden laitteen liittämiseksi samanaikaisesti käytettäväksi:

- Matkapuhelimien (vaatii Bluetooth -yhteyden)
- GPS-navigointilaitteiden (vaatii Bluetooth -yhteyden)
- MP3-soittimien kanssa (langattomasti, A2DP / AVRCP)

VIIHDETOIMINNOT

- Musiikin suoratoisto Bluetooth Stereo A2DP- ja AVRCP-profiileja tukevista laitteista
 - Musiikin jako: Kuljettaja ja matkustaja voivat kuunnella samaa stereomusiikkia (A2DP)
- Sisäinen FM-radio 6:lla asemamuistilla ja automaattivirityksellä

CARDO COMMUNITY® ja CARDO SMARTSET -SOVELLUS

- Lataa viimeisin ohjelmistopäivitys saadaksesi uusimmat toiminnot
- Käytä älypuhelimiasi kauko-ohjaimena ohjaustangossa
- Lisää ja poista pariksi liitetyt laitteet helposti
- Säädä scala rider PACKTALKin asetukset

EDISTYNYT TEKNOLOGIA

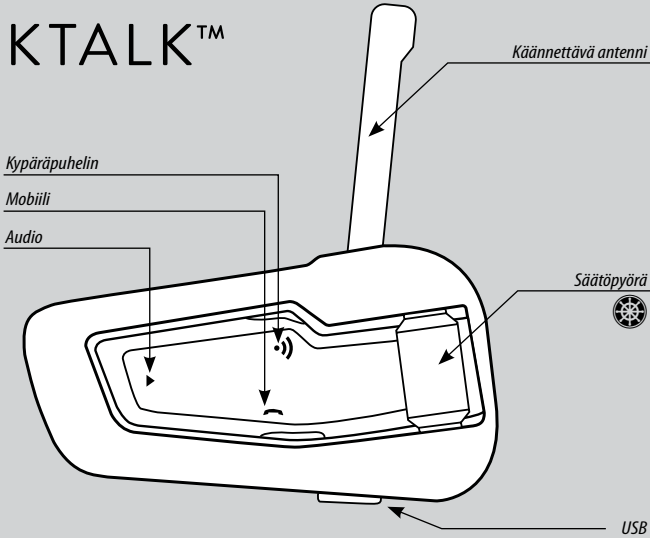
- Äänikomennoilla eräiden tärkeimpien toimintojen ohjaus turvallisesti kädet vapaana
- AGC- ja VOX-tekniikat automaattiseen kaiuttimien äänenvoimakkuuden ja mikrofonin herkkyyden säätöön ympäristön melun ja ajonopeuden mukaan (personoitavissa, pat. haussa)
- Puhutut tilaviestit (monikieliset)
- Tilakohtainen äänenvoimakkuus: Äänenvoimakkuus säädetään ja tallennetaan jokaiselle audiotoinnolle erikseen.

Toivomme Sinulle upeaa cardo PACKTALK-kokemusta ja toivomme Sinun kirjoittavan meille osoitteeseen support@cardosystems.com, jos Sinulla on mitä tahansa kysyttävää, ehdotuksia tai kommentteja.

* Vaikeissa ympäristöolosuhteissa (tiheä metsä, kapeat rakennukset, tiheä liikenne), kypäräpuhelimien kantama lyhenee. Olosuhteiden parantuessa kantama paranee jälleen.

scala rider

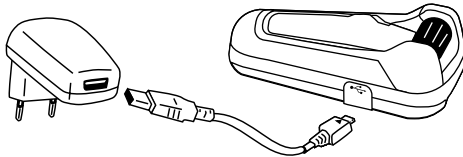
PACKTALK™



scala rider PACKTALK painikkeet

2. AKUN LATAAMINEN

Lataa kuulokkeen akkua vähintään 4 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöönottoa.



Verkkolaturilla lataaminen on nopeampaa kuin tietokoneen USB-liitimestä.

- PUNAINEN LED PALAA – Lataa
- PUNAINEN LED EI PALA – Lataus valmis.

Android-sovelluksen käyttäjillä on akun varaustilan näyttö sovelluksen oikeassa alakulmassa.

iOS-sovelluksen käyttäjillä on *Bluetooth*-kuulokkeen varaustilan kuvake Apple-laitteen akun kuvakkeen vieressä.



cardo PACKTALK on vesi- ja pölytiivis. Latausliittimen silikonikansi on kuitenkin pidettävä käytön aikana tiukasti paikallaan, jotta kosteus ei pääse laitteeseen.

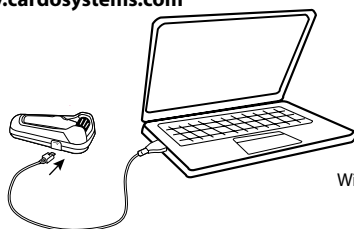
3. PERSONOINTI JA ASETUKSET

Saat parhaan hyödyn scala rideristäsi säätämällä asetukset omien tarpeittesi mukaisiksi. Asetuksia voi muuttaa kolmella tavalla: *Cardo Community* PC / Mac*-tietokoneella, *Cardo SmartSet* -sovelluksella tai laitteen Asetusvalikosta.

	Cardo Community	SmartSet-sovellus	Asetusvalikko
Luo, liity tai eroa joukosta			
Aseta kaverinimesi 1+8-puheyhteydelle			
Lisää ystäviä kaverilistaan			
Luo ja liity retkille ja kutsu ystäväsi			
Lataa uusien laiteohjelmistopäivitykset			
Tallenna 6 FM-radioasemaa			
Pikavalintanumero			
Puheyhteydestä matkapuhelimeen (salli/estä)			
RDS (salli/estä)			
Audion järjestys (A2DP/puheysteys)			
Rinnakkaistoiston asetukset (salli/estä)			
Puheysteystila (DMC/Bluetooth)			
Puheentunnistuksen kieli			
Puhutut tilaviestit (salli/estä)			
Kaiuttimien AGC-herkkyys (pois/matala/keskitaso/korkea)			
Ääniohjaustila (ääniohjaus/puheysteys avaus)			
Mikrofonin VOX-herkkyys (pois/matala/keskitaso/korkea)			
Click-to-Link -asetukset (salli/estä)			

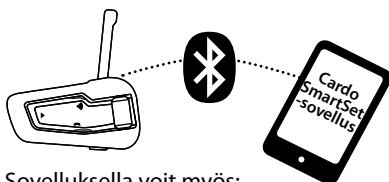
3.1 CARDO COMMUNITY -NETTIPORTAALI

Käy osoitteessa <http://community.cardosystems.com>



Minimivaatimukset:
Windows® XP™ / Mac OS X 10.7

3.2 CARDO SMARTSET -SOVELLUS*



Sovelluksella voit myös:

- Lisätä / poistaa puheysteyspareja
- Soittaa matka- ja kypäräpuheluita
- Hallita musiikkiasia
- Etsiä ja vaihtaa radioasemia
- Säätää kunkin äänilähteen äänenvoimakkuutta




Minimivaatimukset:
Android: 3.0, iOS (puhelimet): 3.0, iOS (tabletit): 3.0

* Sovellus saatavana vain iOS- ja Android-laitteille

3.3 VALIKOISSA NAVIGOINTI










Käytä ja muokkaa scala rider PACKTALKin toimintaa helposti  käyttämällä sisäisiä valikoita säätöpyörällä.

Toimintovalikon sisältö vaihtelee tilan mukaan (Valmius/A2DP-musiikki/FM).

Asetus- ja Laajat asetukset-valikot ovat käytettävissä vain valmiustilassa.

Valikot ovat saatavana useilla kielillä.

Avaa Toimintovalikko	Paina kaksi kertaa 
Avaa Asetusvalikko	Valmiustilassa paina  kolme kertaa
Valitse	Paina  tai 
Takaisin / Ylös	Paina  (vain Asetusvalikossa)
Poistu valikosta	Paina  2 sekunnin ajan

Asetusvalikko (3 painallusta )
A2DP audion / puheyhteyden prioriteetti
VOX:n toimintatila
Puhutut tilatiedotteet
Click-to-Link®
AGC
RDS
VOX
Rinnakkainen suoratoisto
Kieli

Valmiustilan valikko
Musiikin toisto
Radion kuuntelu
Puheyhteyden avaus (vain BT-tilassa)
Äänivalinta
Uudelleenvalinta
Pikavalinta
Vaihda puheyhteystila (DMC/Bluetooth)
Laaja toimintovalikko

A2DP-tilan valikko
Kappaleiden selaus eteenpäin
Kappaleiden selaus taaksepäin
Aloita musiikin jakaminen
Lopeta musiikin jakaminen

FM-radiotilan valikko
6 aseman automaattitallennus
Asemahaku ylöspäin
Asemien selaus ylöspäin
Asemien selaus alaspäin

Laaja toimintovalikko

DMC-puheyhteystilassa	Bluetooth-puheyhteystilassa
Mykistä ryhmä / poista mykistys	Puheyhteyskanavan A pariliitos
Luo ryhmä	
Liity ryhmään	Puheyhteyskanavan B pariliitos
Poistu ryhmästä	
Liitä matkapuhelin pariaksi kanavalla 1	
Liitä matkapuhelin pariaksi kanavalla 2	
Liitä GPS pariaksi kanavalla 1	
Liitä GPS pariaksi kanavalla 2	
Cardo Gateway puheyhteyskanavalla B (pariliitos muihin kuin Cardo-laitteisiin)	
Poista matkapuhelimien ja GPS:n pariliitokset	
Poista kanavien A & B pariliitokset	
Poista 1+8 -kaverien pariliitokset	
Palauta tehdasasetukset	

4. KÄYTTÖÖNOTTO

4.1 YLEISET TOIMINNOT

Virta ON/OFF	Paina 2 sekunnin ajan ON: 3 SIN. välähdystä + nouseva ääni OFF: 3 PUN. välähdystä + laskeva ääni
Äänvoimakkuus	Säädä käytössä olevan äänilähteen äänivoimakkuus pyörittämällä eteen- tai taaksepäin
Mykistys	Pyöritä taaksepäin ja sitten eteenpäin hyvin nopeasti
Kuuntele kaverinimesi	Valmiustilassa paina ja yhtä aikaa 2 sekunnin ajan
Toista liitettyjen kaverien lista	Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan
VOX päälle / pois (vain puheyhteys / ääniohjaus)	Valmiustilassa paina ja yhtä aikaa • Päälle: Sininen vilkkuu 2 sekuntia • Pois: Punainen vilkkuu 2 sekuntia

4.2 MERKKIVALOT

Ei mitään	OFF
1 SIN. välähdys 3 sekunnin välein	Valmiustila Bluetooth-tilassa – Ei aktiivista äänilähdettä
1 VIHREÄ välähdys 3 sekunnin välein	Valmiustila DMC-tilassa – Ei aktiivista äänilähdettä
1 PUN. välähdys 3 sekunnin välein	Valmiustila – Akun varaustila matala
2 SINISTÄ välähdystä 3 sekunnin välein	Aktiivinen audio Bluetooth-tilassa Puhelu / musiikki tai muu äänilähde päällä
2 VIHREÄÄ välähdystä 3 sekunnin välein	Aktiivinen audio DMC-tilassa Puhelu / musiikki tai muu äänilähde päällä
2 PUN. välähdystä 3 sek. välein	Aktiivinen audio – Akun varaustila matala
PUNAINEN palaa	Lataa / USB liitetty

4.3 RINNAKKAINEN AUDION SUORATOISTO JA ÄÄNILÄHTEIDEN JÄRJESTYS

scala rider PACKTALK voi suoratoistaa audiota kahdesta liitetystä lähteestä samanaikaisesti, joten voit kuunnella musiikkia tai radiota puheyhteyden aikana. Rinnakkainen audion suoratoisto on estetty matkapuhelun aikana.

Rinnakkainen audion suoratoisto on oletuksena päällä. Asetukset: katso luku 3. Estettynä scala rider päättää automaattisesti toistettavan äänilähteen liitettyjen laitteiden tärkeysjärjestyksen perusteella.

Tärkeämpi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Matkapuhelin tai navigaattori* 2. Puheyhteys (DMC- ja Bluetooth-tilat) 3. A2DP-audio (Stereo Bluetooth) 4. FM-radio (sisäinen)
Vähemmän tärkeä	*GPS-opasteet älypuhelimien GPS-sovelluksesta vastaavat A2DP-äänentoistoa

A2DP-audion järjestys voidaan asettaa puheyhteyttä ylemmäs. Asetukset: katso luku 3.


- Tulevat **matkapuhelut** keskeyttävät käynnissä olevat **kypäräpuhelut**
- Tulevat **kypäräpuhelut** keskeyttävät **FM-radion**
- Kaikilla puheyhteyksillä on sama tärkeys - muut puheyhteydet eivät keskeytä auki olevaa puheyhteyttä

4.4 ÄÄNIOHJAUS

Eräitä toimintoja voidaan ohjata äänikomennoilla. PACKTALKin edistyneen ääniohjauksen ansiosta sitä voidaan ohjata täysin ilman käsiä.

Ääniohjauksen oletuskieli on englanti. Myös muita kieliä on saatavana - katso asetukset luvusta 3.

Tässä käyttöohjeessa äänikomennoin käytettävät toiminnot on merkitty kuvakkeella .

1. Kun puhelu ei ole auki, paina  tai sano jokin sana kovalla äänellä VOX:n aktivoimiseksi
2. Sano äänikomento alla olevasta taulukosta:

Nykytila	Haluttu toiminto	Sano tämä:
Valmiustila / FM / A2DP	Kuuntele äänikomentoluettelo	<i>“Command List”</i>
	“1+8”-puheyhteys	<i><<Sano Kaverinimi>></i>
	Kypäräpuhelu A:n tai B:n kanssa	<i>“Call Intercom”</i>
Valmiustila	Käynnistä A2DP	<i>“Music ON”</i>
	Avaa FM-radio	<i>“Radio ON”</i>
	Vaihda puheyhteyden tila	<i>“Switch mode”</i>
	Akun varaustila	<i>“Battery Status”</i>
FM-radio	Sulje FM-radio	<i>“Radio OFF”</i>
	Seuraava tallennettu asema	<i>“Next Station”</i>
	Edellinen tallennettu asema	<i>“Previous Station”</i>
A2DP-toisto	A2DP:n tauko / pysäytys	<i>“Music OFF”</i>
	Seuraava kappale	<i>“Next Track”</i>
	Edellinen kappale	<i>“Previous Track”</i>
DMC-puheyhteys	Mykistä ryhmä	<i>“Mute the Pack”</i>
	Poista ryhmän mykistys	<i>“Unmute the Pack”</i>

*katso lisätietoja kohdasta 5.2a

Ääniohjauksen toiminta voi vaihdella ympäristön mukaan, kuten ajonopeus, kypärän tyyppi ja taustamelu.

Ääniohjauksen toiminnan parantamiseksi minimoi tuulen vaikutus mikrofoniin käyttämällä suurempaa tuulisuojaa ja sulkemalla visiri.

4.5 ÄÄNIOHJAUS (VOX)

PACKTALK sisältää eräiden tärkeimpien toimintojen turvallisen, kädet vapauttavan ääniohjausteknologian. Asetukset: katso luku 3.

VOX:n aktivointi	Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniin
Puheluun vastaaminen	Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniin
Puhelun hylkääminen	Ole hiljaa noin 15 sekunnin ajan
VOX:n herkkyys (oletus: keskitaso)	Korkea: Käytä tätä asetusta, jos VOX:n aktivoiminen on vaikeaa Matala: Käytä tätä asetusta, jos VOX aktivoituu liian herkästi
VOX:n toimintatila	Aseta ääniohjaus joko aktivoimaan äänikomennot (oletus) tai avaamaan puheyhteys.
Ääniohjaus päälle/pois (vain kypäräpuhelut)	Valmiustilassa paina ja yhtä aikaa <ul style="list-style-type: none"> • Päälle: Sininen vilkkuu 2 sekuntia • Pois: Punainen vilkkuu 2 sekuntia

5. KYPÄRÄPUHELIN

scala rider PACKTALK on maailman ensimmäinen viestintä- ja viihdejärjestelmä, joka sisältää KAKSI toisiaan täydentävää yhteysteknologiaa.

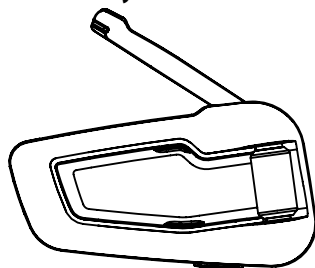
DMC™-puheyhteystilassa suuret ryhmät voivat viestiä puheyhteydellä toisistaan riippumatta, mukautuen saumattomasti ja automaattisesti nopeisiin muutoksiin ryhmässä.

Bluetooth-puheyhteystila on yhteensopiva muiden *scala rider* -kypäräpuhelinmallien, *cardo SHO-1:n* ja *Schubert SRC-System™:n* kanssa. Muut kuin *Cardo*-laitteet voivat liittyä *Cardo Gatewayn* kautta, mahdollistaen puheyhteyden PACKTALK:in ja muun kuin *Cardo*-merkkisen *Bluetooth*-kypäräpuhelimien välillä.

Kaikki puheyteyaviestintä toimii täysduplexina 1,6 km:n yhteysetäisyydellä (maastosta riippuen ja näköyhteydellä). *DMC*-tilassa puheyhteyden kantamaa voidaan laajentaa jopa 5 km:iin 4:n tai useamman osanottajan välillä.

Kypäräpuhelun kantama muihin malleihin rajoittuu laitteen, jolla on lyhyempi kantama, yhteysetäisyyteen.

Lisätietoja saat osoitteesta www.cardosystems.com/PTcompatibility.



Kantaman maksimoimiseksi käännä antenni esiin

Käyttääksesi puheyhteyttä keskusteluun liitä ensin *cardo* PACKTALK pariaksi toisen laitteen kanssa. Pariliitos tehdään vain kerran. Kerran pariiksi liitetyt laitteet tunnustavat toisensa aina kantama-alueella ollessaan.

5.1 DMC-PUHEYHTEYSTILA

Puheyhteystilana on oletuksena *Bluetooth*. Vaihtaaksesi *DMC*-puheyhteystilaan:

- Avaa valmiustilan toimintovalikko ja valitse 'Vaihda puheyhteystilä'
- Käytä äänikomentoja (katso kohta 4.4)
- Käytä *Cardo SmartSet*-sovellusta (katso kohta 3.2)

Johdanto

scala rider *PACKTALK* luo *DMC*-teknologian avulla spontaanin ja elävän virtuaaliverkon motoristeille. *DMC* sallii samanaikaisen liitettävyyden paljon suuremmalle joukolle kuin *Bluetooth*-puheyhteystila.



Miten *DMC*-teknologia toimii

DMC-puheyhteystilassa kukin osanottaja toimii itsenäisenä verkon solmuna, joka ylläpitää samanaikaisia ja itsenäisiä viestintälinkkejä ryhmän kaikkien jäsenien kanssa, muodostaen *PACKTALK*-käyttäjien solmuverkon.


PACKTALK-käyttäjät voivat liittyä, poistua ja liittyä uudelleen ryhmän keskusteluun heikentämättä käynnissä olevan ryhmän jäsenten keskeisen neuvottelupuhelun eheyttä.

Kun *PACKTALK*-käyttäjä ei saa yhteyttä suoraan kantamansa ulkopuolella oleviin ryhmän jäseniin, järjestelmä reitittää yhteyden sopivimman ryhmän jäsenen kautta sekunnin murto-osassa kaukana olevaan *PACKTALK*-käyttäjään.

Luo uusi ryhmä ja lisää ryhmään jäseniä


Paina *DMC*-tilassa  5 sekunnin ajan päästäksesi pariliitostilaan. LEDin vilkkuessa napauta  määrittääksesi itsesi "Ryhmän kokoajaksi". Laitteesi alkaa etsiä ryhmän jäseniä *DMC*-puheyhteystilassa ja lisää heidät automaattisesti ryhmääsi. Jos laitteita ei löydy kahden minuutin aikana, laite palautuu valmiustilaan. Prosessi voidaan tehdä myös valmiustilan Laajennetussa toimintovalikossa sekä *Cardo SmartSet*-sovelluksella.

Liity olemassa olevaan ryhmään



Aseta laitteesi *DMC*-puheyhteystilaan enintään 3 metrin päässä Ryhmän kokoajasta. Ryhmän luoja ollessa *DMC*-pariliitostilassa paina laitteesi painiketta  5 sekunnin ajan. LED vilkkuu sinipunaisena osoittaen, että pariliitos Ryhmän kokoajan kanssa onnistui. Prosessi voidaan tehdä myös valmiustilan Laajennetussa toimintovalikossa sekä *Cardo SmartSet*-sovelluksella.

DMC-puheyhteyden käyttö

Ryhmään voi kuulua jopa 10 jäsentä, jotka voivat puhua ja kuulla kaikkia muita jäseniä. Sekaannuksen välttämiseksi vain 4:ää jäsentä voidaan kuulla samanaikaisesti.

Puhuaksesi muille ryhmän jäsenille napauta  tai käytä ääniohjausta.

Mykistä ryhmä

Jos haluat mykistää keskustelun, mutta pysyä ryhmän jäsenenä, kaksoisnapauta . Napauta  liittyäksesi uudelleen keskusteluun.

Poistu ryhmästä

Jos yhteytesi katkeaa jostakin syystä, säilytät ryhmän jäsenyyden kunnes *PACKTALK*isi saa uudelleen yhteyden kehen tahansa ryhmän jäsenistä.

Jos haluat poistua ryhmästä, voit:

- Liittyä uuteen ryhmään
- Valita 'Poistu ryhmästä' valmiustilan laajasta toimintovalikosta
- Käyttää *Cardo SmartSet*-sovellusta.

Uudelleenliittyminen ryhmään

Jos olet liittynyt toiseen ryhmään tai poistunut ryhmästä, ja haluat myöhemmin liittyä alkuperäiseen ryhmään uudelleen, liitä vain laitteesi pariaksi Ryhmän kokoajan kanssa. Jos Ryhmän kokoaja ei ole enää saatavana, on luotava uusi ryhmä ja kaikkien ryhmän jäsenten tulee liittyä pariaksi Ryhmän kokoajan kanssa.

Luo ryhmä	Paina DMC-tilassa 5 sekunnin ajan päästäksesi pariiliostilaan. LEDin vilkuessa napauta määrittääksesi itsesi "Ryhmän kokoajaksi".
Liity ryhmään	Ryhmän kokoajan ollessa DMC-pariiliostilassa paina laitteesi painiketta 5 sekunnin ajan. LED vilkkuu sinipunaisena osoittaen, että pariiliitos Ryhmän kokoajan kanssa onnistui.
Mykistä ryhmä / poista mykistys	Paina kaksi kertaa
Poistu ryhmästä	Laajassa toimintovalikossa
Vaihda puheyhteystila	Laajan toimintovalikon tai <i>Cardo SmartSet</i> -sovelluksen kautta, tai napauta valmistusilassa ja yhtä aikaa <ul style="list-style-type: none"> • Bluetooth: Sininen LED • DMC: Vihreä LED

5.2 BLUETOOTH-PUHEYHTEYSTILA

Bluetooth-puheyhteyksiä on mahdollista käyttää jotakin kolmesta menetelmästä:



Kohta 5.2a	"1+8"-puheyhteyden vaihtelu (scala rider PACKTALK- / G9- / G9x- ja cardo SHO-1 -mallien välillä)	2-suuntaiset kypäräpuhelin keskustelut jopa kahdeksan muun "1+8"-kaverin kanssa
Kohta 5.2b	Neuvottelu kanavien A/B kautta (minkä tahansa Cardo- tai muun kypäräpuhelinmallin kanssa)	Neuvottelupuhelu (2-, 3- ja 4-tahoinen) kanavilla A ja B
Kohta 5.2c	Click-to-Link® (minkä tahansa CTL-yhteensopivan mallin kanssa)	Spontaani 1-1-kypäräpuhelin yhteys lähistöllä olevien satunnaisten kuljettajien kanssa, joita ei ole liitetty pariaksi PACKTALKiisi



5.2a "1+8" PUHEYHTEYDEN VAIHTELU (PACKTALKIN, G9 / G9X:N ja cardo SHO-1:N KANSSA)

Liity pariiksi enintään 8 muun laitteen kanssa ("1+8"-kaverit) ja yhdistä yhteen kerrallaan sanomalla hänen nimensä ääneen.

KAVERINIMESI MÄÄRITTÄMINEN

Ennen "1+8"-puheyhteyden käyttöä suosittelemme, että annat laitteellesi kaverinimen, jolla "1+8"-kaverit voivat kutsua sinua. Käy sivustolla *Cardo Community* tallentaaksesi kaverinimesi (katso kohta 3).

Laitteesi tunnetaan nimellä "PACKTALK", kunnes annat sille kaverinimen.

Jos vaihdat kaverinimeäsi, sinun on tehtävä pariliitos uudelleen "1+8"-kaveriesi kanssa, jotta heidän laitteensa saavat uuden kaverinimesi.

Kuuntele kaverinimesi	Paina valmiustilassa yhtä aikaa ja 2 sekunnin ajan. Kuulet kaverinimesi kaiuttimista.
Tarkasta kaverilistasi	Tarkasta <i>Cardo SmartSet</i> -sovelluksella ja <i>Cardo Community</i> ssa. Voit myös kuunnella kaverilistasi kaiuttimista. Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan

"1+8"-KAVERIEN LIITTÄMINEN

"1+8"-kaverit voi liittää kolmella tavalla:



VAIHTOEHTO 1: *Cardo Community*® kautta (katso 3.1)



VAIHTOEHTO 2: *Cardo SmartSet*-sovelluksella (katso 3.2)



VAIHTOEHTO 3: Pariliitos "1+8" käsin

1. Valmiustilassa paina 5 sekunnin ajan päästäksesi pariliitostilaan.
2. Aseta toinen laite "1+8"-pariliitostilaan.
3. Violetti LED palaa 2 sekuntia osoittaen pariliitoksen onnistumisen.

• Jos scala riderin muistiin on tallennettu täysi 8:n "1+8"-puheyhteyden kaverin lista, seuraavan kaverin liittäminen korvaa kaverin, jonka kanssa et ole puhunut pisimpään aikaan.

YHTEYDEN OTTAMINEN "1+8"-KAVERIIN

Puheyhteyden avaamiseen "1+8"-kaverin kanssa on kolme tapaa.



VAIHTOEHTO 1: Ääniohjaus (VOX)

Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniiin. Merkkiänen kuullessasi sano "1+8"-kaverin nimi, esim. "John Smith". VOX-asetuksista on valittava "Äänikomennot" (katso kohta 3).



VAIHTOEHTO 2: Käsivalintatila

SANO NIMI	VALITSE NIMI (kaveriluettelostasi):
Napauta ja sano kaverin nimi	<p>Paina valmiustilassa 2 sekunnin ajan kuunnellaksesi kaverilistasi.</p> <p>OR</p> <p>Kuullessasi kaverin nimen, johon haluat yhteyden, napauta tai sano jotakin kovalla äänellä mikrofoniiin.</p> <p>Peruuttaaksesi kaverilistan toiston: Paina 2 sekunnin ajan.</p>



VAIHTOEHTO 3: *Cardo SmartSet*-sovelluksella (katso 3.2)

PUHEYHTEYDESTÄ MATKAPUHELIMEEN

Jos "1+8"-kaveri ei ole kantama-alueella tai siirtyy siltä pois Bluetooth-puheyhteystilassa, voit asettaa "puheyhteystä matkapuhelimeen"-toiminnon Cardo Communityssa, puheyhteyden siirtämiseksi automaattisesti matkapuhelimeen yhteyden säilyttämiseksi.

5.2b PUHEYHTEYS KANAVILLA A JA B

Avaa monen osapuolen keskustelu käyttäen puheyhteyskanavia **A** ja **B**. Tämä tila sopii 2-, 3- tai 4-tahoisille puheluille.

PUHEYHTEYSKANAVIEN A JA B PARILIITOS

Kanavan liittäminen pariiksi korvaa aiemmin samalle kanavalle pariiksi liitetyn laitteen uudella.

Jos olet ostanut PACKTALK DUOn, kuulokkeet on tehtaalla liitetty pariiksi viestimään keskenään kanavalla A. Jos sinun on liitettävä ne pariiksi uudelleen TAI jos haluat liittää pariiksi muun laitteen kypäräpuhelimintointoa varten, toimi seuraavasti:

Puheyhteyskanavat A ja B voidaan liittää pariiksi kolmella tavalla.

VAIHTOEHTO 1: Laaja toimintovalikko

1. Aseta laitteesi Bluetooth-puheyhteystilaan ja valmiustilaan
2. Paina kaksi kertaa avaaksesi laajan toimintovalikon (katso kohta 3.3).
3. Valitse "Liitä pariiksi puheyhteyskanava A" tai "Liitä pariiksi puheyhteyskanava B".

VAIHTOEHTO 2: Pariliitos käsin

1. Aseta kaikki laitteet valmiustilaan.
2. **Puheyhteyskanavan A liittäminen** – paina vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUNAINEN LED alkaa vilkkua nopeasti.
Puheyhteyskanavan B liittäminen – paina vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUNAINEN LED alkaa vilkkua nopeasti. Paina kaksi kertaa Vilkkuva SININEN LED osoittaa kanavan B pariliitostilan.
3. Aseta toinen laite puheyhteyden pariliitostilaan sen käyttöohjeen mukaan. Laitteet ovat nyt puheyhteyden pariliitostilassa.
4. Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa palaa LED 2 sekuntia, osoittaen niiden olevan liitettyjä pariiksi ja valmiita käyttöön.
5. Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, laitteet palautuvat valmiustilaan.

VAIHTOEHTO 3: Cardo SmartSet-sovelluksella (katso 3.2)

CARDO GATEWAY

Muut kuin Cardo-laitteet voivat liittyä Cardo Gatewayn kautta, mahdollistaen puheyhteyden PACKTALKiksi ja muun merkkisen Bluetooth-kypäräpuhelimien välillä.

Muun Bluetooth-kypäräpuhelimien kuin Cardo-laitteen voi liittää kahdella tavalla:

VAIHTOEHTO 1: Laaja toimintovalikko

Avaa laaja toimintovalikko (katso 3.3) ja valitse "Cardo Gateway" scala riderin saattamiseksi pariliitostilaan.

VAIHTOEHTO 2: Pariliitos käsin

Valitse puheyhteyskanavan B pariliitostila (katso yllä) ja napauta .

Aseta sitten toinen laite matkapuhelimien pariliitostilaan sen käyttöohjeen mukaan. Muutaman sekunnin kuluttua molemmissa palaa LED 2 sekuntia, osoittaen niiden olevan liitettyjä pariiksi.

Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, laitteet palautuvat valmiustilaan.

SOITTAMINEN PUHEYHTEYSKANAVILLA A JA B

VAIHTOEHTO 1: Ääniohjaus (VOX)

Sano mitä tahansa kovalla äänellä mikrofoniin. Kuullessasi ääniohjauksen merkkiäänänen sano "Call Intercom" avataksesi puheyhteyden **A:n** ja/tai **B:n** kanssa (riippuen siitä, kuka on läsnä)

Vain kanavalla **A** tai **B** ääniohjauksella avattu puheyhteys päättyy automaattisesti 30 sekunnin hiljaisuuden jälkeen.



VAIHTOEHTO 2: *Cardo SmartSet*-sovelluksella (katso 3.2)



VAIHTOEHTO 3: Käsivalintatila

Avaa kypäräpuhelu joko:

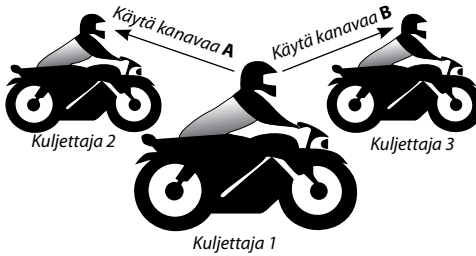
- Kanava **A**: Napauta ④
- Kanava **B**: Paina kaksi kertaa ④

Puhelun päättämiseksi kanavalla **A** tai **B** - napauta ④

Neuvottelupuhelun päättämiseksi kanavalla **A** ja **B** - paina ④ 2 sekunnin ajan.

Jos olet jo puheyhteydessä **A:n** tai **B:n** kanssa, voit lisätä osanottajan (**A** tai **B**) kaksoisnapauttamalla ④.

3-TAHOINEN PUHEYHTEYS



Pariliitos

Kuljettaja 1 on liitetty pariksi kuljettajan 2 sekä kuljettajan 3 kanssa.

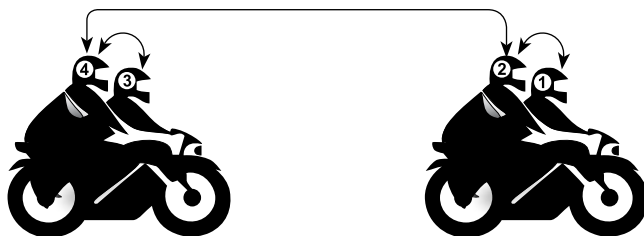
1. **Kuljettaja 1** liittyy pariksi **Kuljettajan 2** kanssa kanavalla **A**.
2. **Kuljettaja 1** liittyy pariksi **Kuljettajan 3** kanssa kanavalla **B**.

Tässä **Kuljettaja 1** käyttää kahta *Bluetooth*-yhteyttä:

TÄRKEÄÄ: Neuvottelupuhelun rajoitukset

3- tai 4-tahoisen neuvottelukypäräpuhelun aikana puheyhteyskanavia A ja B käyttävät osanottajat eivät voi vastaanottaa matkapuheluita eikä navigaattorin ääniopasteita puhelun aikana.

4-TAHOINEN PUHEYHTEYS



Pariliitos

1. Liitä **Kuljettaja 1 Matkustajaan 2** kanavalla **A**.
2. Liitä **Kuljettaja 3 Matkustajaan 4** kanavalla **A**.
3. Liitä **Matkustaja 2 Matkustajaan 4** kanavalla **B**.

Tässä kaksi matkustajaa (2 ja 4) käyttävät kumpikin kahta *Bluetooth* -yhteyttä:

Soittaminen

1. Varmista, että neljä laitetta eivät ole varattuna matkapuhelussa tai puheyhteysssä.
2. **Matkustaja 2** kaksoisnapauttaa soittaakseen **Matkustaja 4:lle**. Odota, kunnes molemmista laitteista kuuluu ääni.
3. **Kuljettaja 1** napauttaa soittaakseen **Matkustajalle 2**.
4. **Kuljettaja 3** napauttaa soittaakseen **Matkustajalle 4**.

5.2c CLICK-TO-LINK (CTL)-PUHEYHTEYS



Click-to-Link on spontaani tapa avata 1-1 -puheyhteys lähellä olevien motoristien kanssa ilman pariliitosta. Se on yksityinen moottoripyörien välinen kanava, jonka voit luoda lennossa muiden motoristien kanssa.

Click-to-Link voidaan kytkeä pois milloin vain, estäen kolmannen osapuolen yritykset *Click-to-Link* -pyyntöjen lähettämiseen sinulle.

Lähetä CTL-yhteyspyyntö (haku kestää jopa 10 sek.)	Valmiustilassa paina 2 sekunnin ajan
Päätä CTL-yhteys / peruuta CTL-yhteyspyyntö	Napauta
Hyväksy CTL-yhteyspyyntö	Kuullessasi CTL-soittoäänen: Napauta tai vastaa ääniohjauksella sanomalla äänekkäästi jotakin
Hylkää CTL-yhteyspyyntö	Kuullessasi CTL-soittoäänen pysy hiljaa, kunnes soittoaäni päättyy tai paina 2 sekunnin ajan
Kytke päälle / pois CTL (oletuksena päällä)	Katso luku 3

Jos lähellä on muita motoristeja, seuraava *Click-to-Link* -yhteyspyyntösi saattaa kytkeytyä satunnaisesti kehen tahansa heistä.

5.3 VARATTU-ÄÄNI

Yrittäessä avata puheyhteys laitteeseen, joka on varattu, kuuluu varattu-ääni. *scala rider* on varattu, kun matkapuhelu, puheyhteys kanavalla **A ja B**, "1+8"-yhteys tai *Click-to-Link*-yhteys on käynnissä.



5.4 KYPÄRÄPUHELUIDEN VASTAANOTTO


Kun pariiksi liitetty laite yrittää avata puheyhteyden sinulle, yhteys avautuu lähes välittömästi.

6. MATKAPUHELIMEN, GPS:N TAI MP3-SOITTIMEN PARILIITOS JA KÄYTTÖ


Bluetooth-laitteen käyttämiseksi scala rider PACKTALKin kanssa ne on ensin liitettävä pariiksi. Pariiksi liitettynä ne tunnistavat toisensa aina ollessaan kantoalueella (10 m). scala riderissäsi on kaksi *Bluetooth*-kanavaa matkapuhelimen, GPS-laitteen ja musiikkisoittimen liittämiseksi A2DP:llä.

6.1 BLUETOOTH-KANAVIEN 1 JA 2 PARILIITOS











1. Kytke puhelimesi/GPS-laitteesi/MP3-soittimesi *Bluetooth* päälle.
2. Aseta laite valmiustilaan (yksi välähdys 3 sekunnin välein).
3. **Bluetooth-kanavan 1 liittäminen** – paina  vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUNAINEN ja SININEN LED alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.
Bluetooth-kanavan 2 liittäminen – paina  vähintään 5 sekunnin ajan, kunnes PUNAINEN ja SININEN LED alkavat vilkkua nopeasti vuorotellen.

GPS:n liittämiseksi LEDien alkaessa vilkkua nopeasti käännä  eteen- tai taaksepäin.

4. Aseta puhelin/GPS/MP3-soitin etsimään *Bluetooth* -laitteita käyttöohjeensa mukaan.
5. Muutaman sekunnin kuluttua laite näyttää "PACKTALK". Valitse se.
6. Pyydettyessä anna PIN-koodina tai salasanan 0000 (4 nollaa).
7. Laite vahvistaa pariliitoksen onnistumisen ja laitteesi palaa valmiustilaan, LED alkaa vilkkua kerran 3 sekunnin välein.
8. Jos pariliitosta ei luoda kahden minuutin aikana, laite palautuu valmiustilaan.

- Jos olet liittänyt 2 eri matkapuhelinta pariiksi suoraan scala rideriisi, toinen niistä on asetettava oletukseksi puheluiden soittamiseen.
- Jos GPS-laitteesi tukee sitä, voit liittää toisen puhelimen pariiksi GPS:n kanssa ja sitten liittää GPS-laitteen pariiksi scala rideriisi, ja liittää siten molemmat matkapuhelimesi sekä GPS-laitteen scala rideriisi.
- Kaikki *Bluetooth*-matkapuhelimet eivät toista *Bluetooth* -stereomusiikkia (A2DP), vaikka puhelimessa olisi MP3-soitintoiminto. Lisätietoja matkapuhelimesi käyttöohjeessa.
- Kaikki *Bluetooth*-navigaattorit eivät salli yhteyksiä *Bluetooth*-äänilaitteisiin. Lisätietoja navigaattorisii käyttöohjeessa.
- Pariiksi liittämisen jälkeen sinun on ehkä painettava  yhdistäksesi.

6.2 PUHELUIDEN SOITTAMINEN JA VASTAANOTTAMINEN

Puheluun vastaaminen	Paina  tai vastaa ääniohjauksella sanomalla kovalla äänellä jotakin
Puhelun hylkääminen	Ole hiljaa 15 sekunnin ajan, tai paina  2 sekunnin ajan
Puhelun päättäminen	Paina 
Äänivalinta* (jos matkapuhelin tukee)	Paina  tai käytä toimintovalikko
Uudelleenvalinta*	Paina kaksi kertaa  tai käytä valmiustilan toimintovalikko
Pikavalinta†	Paina  kolme kertaa tai käytä valmiustilan toimintovalikko
Aseta oletuspuhelin‡	Paina puhelun aikana  5 sekunnin ajan
Vaihda oletuspuhelin	Valmiustilassa paina  2 sekunnin ajan
NEUVOTTELUPUHELU PUHEYHTEYDELLÄ	
Lisää/Poista kanava A puheluun/puhelusta	Paina  puhelun aikana
Lisää/Poista kanava B puheluun/puhelusta	Paina kaksi kertaa  puhelun aikana

*Toiminto ei ole käytettävissä kypärä- tai matkapuhelun aikana.

† Tallenna pikavalintanumero *Cardo Communityn* tai *Cardo SmartSet* -sovelluksen kautta

‡ Jos 2 matkapuhelinta on suoraan liitetty pariiksi, aseta toinen oletukseksi lähteille puheluille.



6.3 MUSIIKIN KUUNTELU A2DP:N KAUTTA

Toimii vain AVRCP-yhteensopivissa *Bluetooth*-äänilähteissä

Toisto	Valmiustilassa paina tai käytä ääniohjausta tai toimintovalikkoa
Tauko/Pysäytys	Paina 2 sekunnin ajan tai käytä ääniohjausta
Seuraava kappale	Toiston aikana paina tai käytä ääniohjausta
Edellinen kappale*	Toiston aikana paina tai käytä ääniohjausta
Musiikin selaaminen	Toiston aikana paina ja kierrä eteenpäin (selaa eteenpäin) tai taaksepäin (selaa taaksepäin). Kunkin kappaleen alusta toistetaan muutama sekunti.
Selauksen pysäyttäminen	Selauksen pysäyttämiseksi kappaleen kohdalle sano jotakin kovalla äänellä mikrofoniiin tai paina

* Joissakin puhelimissa toimenpide on toistettava

VAIHTO KAHDEN A2DP-ÄÄNILÄHTEEN VÄLILLÄ

Jos kaksi A2DP-äänilähdettä on liitetty pariaksi, scala rider käyttää ensisijaista A2DP-äänilähdettä. Äänilähteen vaihtaminen:

1. Pysäytä musiikin toisto nykyisestä laitteesta.
2. Käynnistä musiikin toisto toisesta laitteesta.

scala rider muistaa automaattisesti viimeksi käytetyn laitteen.

6.4 MUSIIKIN JAKAMINEN



Musiikin jaon avulla kuljettaja ja matkustaja voivat kuunnella samaa musiikkia 10 metrin säteellä.

Musiikin jakaminen toimii vain *Bluetooth*-puheysteilyssä ja A2DP-varustetuilla äänilähteillä (*Bluetooth* stereo). Jakaaksesi musiikkia ajokumppanisi kanssa sinun scala riderisi [LÄHETTÄJÄ] on liitettävä pariaksi toisen laitteen [VASTAANOTTAJA] KANAVALLA A ja VASTAANOTTAJAN on oltava valmiustilassa.

[LÄHETTÄJÄ] Aloita/Lopeta musiikin jakaminen:	Musiikin A2DP-toiston aikana paina 2 sekunnin ajan
[VASTAANOTTAJA] Lopeta musiikin jakaminen:	Paina 2 sekunnin ajan

Matka- ja kypäräpuhelut sekä navigoinnin ääniopasteet ohittavat musiikin toiston.









Musiikin jakaminen ei välitä ääniyhteyttä eikä sitä voida käyttää kypäräpuhelin yhteytenä.

7. FM-RADIO



scala riderissäsi on sisäänrakennettu FM-radio kuudella muistipaikalla ja RDS:llä (Radio Data System).


RDS:n ansiosta scala rider vaihtaa automaattisesti kuuntelemasi FM-aseman voimakkaimmalle taajuudelle, kun ensimmäinen asema heikkenee liikaa.







Radio päälle 	Valmiustilassa paina kaksi kertaa  tai käytä ääniohjausta tai toimintovalikkoa
Radio pois 	Paina  2 sekunnin ajan tai käytä ääniohjausta
Seuraava asema 	Radion ollessa päällä paina  tai käytä ääniohjausta
Edellinen asema 	Radion ollessa päällä paina kaksi kertaa  tai käytä ääniohjausta
RDS ON/OFF (Oletus: Off)	Asetukset: katso luku 3.

7.1 RADION VIRITYS

Asemat voidaan tallentaa muistiin helposti *Cardo Communityn* ja *Cardo Smartset* -soveluksen avulla.


Voit tallentaa asemat muistiin myös suoraan scala riderissä:

1. Radion ollessa päällä valitse halutun muistipaikan numero (1 – 6) painelemalla , kunnes haluttu muistipaikka löytyy.
2. Etsi tallennettava FM-asema käyttäen haku- tai selaustoimintoa.





Aseman haku (etsi seuraava asema)	Valitse muistipaikka painamalla  Paina  5 sekunnin ajan hakeaksesi asemaa Paina  20 sekunnin kuluessa tallentaaksesi nykyiseen muistipaikkaan
Asemien selaus (selaa asemia automaattisesti)	Radion ollessa päällä paina  ja kierrä sitten eteen- tai taaksepäin selauksen aloittamiseksi Lopeta selaus painamalla  Paina  20 sekunnin kuluessa tallentaaksesi nykyiseen muistipaikkaan Selauksen jatkamiseksi odota, kunnes seuraava asema löytyy.

7.2 RADION AUTOMAATTIVIRITYS

Etsi 6 tilapäistä radioasemaa. Näitä asemia ei voi tallentaa ja ne eivät korvaa muistipaikkoihin tallennettuja asemia. Laitteen virran katkaiseminen poistaa tilapäiset asemat ja palauttaa tallennetut muistipaikat.

1. Radion ollessa päällä paina  kolme kertaa.
2. Radio hakee ylöspäin nykyisestä taajuudesta alkaen ja tallentaa seuraavat 6 löytämäänsä FM-asemaa.
3. Haluttaessa toista kohdasta 2 alkaen seuraavien 6:n FM-aseman tallentamiseksi.

8. VIANETSINTÄ

Uudelleenkäynnistys	Jos laite ei enää vastaa, paina  ja  . Paina sitten  2 sekunnin ajan.
Palauta tehdasasetukset (Poistaa kaikki pariiksi liitetyt laitteet)	Valmiustilassa paina kaksi kertaa  . Valitse Palauta tehdasasetukset laajassa toimintovalikossa.

9. TUKI

Lisätietoja:

www.cardosystems.com

support@cardosystems.com

USA ja Kanada: 1-800-488-0363

Kansainvälinen: +49 89 450 36819

TÄRKEÄÄ

MONIKANSALLISIA SÄHKÖISEN KAUPAN YRITYKSIÄ JA VERKKOHUUTOKAUPPASIVUSTOJA EI OLE VALTUUTETTU MYYMÄÄN CARDO-TUOTTEITA JA OSTO SELLAISESTA TAPAHTUU OMALLA VASTUULLA. TAKUUN JA ASIAKASPALVELUN SAAMISEKSI SINUN ON ESITETTÄVÄ ALKUPERÄINEN OSTOTOSITE VALTUUTETULTA CARDO-MYYJÄLTÄ.

POHJOIS-AMERIKASTA MAAHAN TUODUT TUOTTEET ON MYÖS HUOLLETTAVA SIELLÄ.

10. HUOMAUTUKSIA

Federal Communications Commission (FCC) ilmoitus

15.21

Sinua varoitetaan, että ilman vastaavuudesta vastuussa olevan tahon nimenomaista hyväksyntää tehdyt muutokset voivat poistaa käyttöajon oikeuden käyttää laitetta.

15.105(b)

Tämä laitteisto on testattu ja todettu vastaavan Luokan B digitaalisen laitteen vaatimuksia FCC-sääntöjen osan 15 mukaan. Nämä vaatimukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja häiritäville asuinkiinteistöissä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuisista energiaa, ja ellei sitä ole asennettu ja käytetty ohjeiden mukaan, voi aiheuttaa radioviestintää häiritäviä häiriöitä. Tämä ei kuitenkaan takaa, että häiriöitä ei esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois, käyttäjää neuvotaan yrittämään häiriöiden poistamista seuraavilla tavoilla:

- Vastaanottoantennin uudelleen suuntaaminen tai sijoittaminen.
- Välimatkan lisääminen laitteen ja vastaanottimen välille.
- Laitteen kytkeminen eri virtapiirissä olevaan pistorasiaan kuin vastaanotin.
- Käänny myyjän tai kokeneen radio/TV-mekaanikon puoleen.

Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- 2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaanlukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan.

FCC RF-säteilyaltistuksen ilmoitus:

Tämä laite täyttää FCC/IC-säteilyrajat säteilemättömälle ympäristölle. Loppukäyttäjien on noudatettava käyttöohjeita radiotaajuiselle säteilylle altistumisen ehtojen täyttämiseksi. Tämän lähettimen käyttämä antenni ei saa lähettää yhtä aikaa minkään muun lähettimen tai antennin kanssa, paitsi FCC/IC:n monilähetintuotteiden ehtojen mukaisesti.

Ohjeet koskien ihmisen altistusta radiotaajuisille sähkömagneettisille kentille - täyttääkseen FCC Section 1.310:n ehdot ihmisen altistukselle radiotaajuisille sähkömagneettisille kentille laitteiston käytön aikana on säilytettävä vähintään 3 cm:n etäisyys laitteiston ja kaikkien ihmisten välillä.

Industry Canada (IC)

Tämä laite täyttää Industry Canadan luvatta hyväksytyjen laitteiden RSS-standardin (t). Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- 1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
- 2) tämän laitteen on siedettävä kaikki häiriöt, mukaanlukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen virheellisen toiminnan.

IC RF-säteilyaltistuksen ilmoitus:

Tämä laite täyttää RSS-102-vapautuksen vaatimukset tavanomaisesta RF-altistuksen arvioinnista käyttölle valvomattomassa ympäristössä.

CE-lausunto

Cardo-tuotteesi ("Tuote") täyttää seuraavat Euroopan Unionin Neuvoston direktiivin 1999/5/EC (Radio- ja telepätäläitedirektiivin) keskeiset vaatimukset: Artiklat 3.1a, 3.1.b ja 3.2. Tuote on valmistettu edellä mainitun direktiivin Liitteen II vaatimusten mukaan.

Tuotteen paino (laitteen pääosa): 55,2 g (1.95 oz)

Käyttölämpötila: Tuote on suunniteltu toimimaan lämpötila-alueella -20° ... 55° C (-4° ... 131° F).

Latauslämpötila: Akun lataamisen lämpötilarajat: 0° - 45°C (32° - 113°F) **Verkkolaitteet:** Ladattaessa verkkovirrasta käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia tai muuta sertifioitua laturia, joka täyttää seuraavat vaatimukset:

Käyttöjännite: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A max.

Anto: 5 DV DC, 1 A max.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DOC)

Tuota on yhteensopiva ja noudattaa Bluetooth®-spesifikaatiota 4.0 ja on läpäissyt kaikki Bluetooth®-spesifikaatiosta määritellyt yhteensopivuustestit. Yhteentoinivuutta laitteiden ja muiden Bluetooth®-varustettujen laitteiden välillä ei kuitenkaan taata.

Tekijänoikeus

Tämän Käyttöohjeen sisältö, mukaanlukien kaikki teksti, kuvat ja piirroksot ovat Cardo Systems, Inc.:n ("Yhtiö") yksinomaista aineetonta omaisuutta ja ne on suojattu tekijänoikeuslakien perusteella. Ne eivät ole julkisesti saatavilla. Kaikki jäljentäminen osittain tai kokonaan, kääntäminen ja/tai levitys ilman Yhtiön nimenomaista kirjallista ennakkohyväksyntää on ehdottomasti kielletty. Kaikki oikeudet, joita tässä ei ole nimenomaisesti annettu, pidätetään.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA TAKUUOHJEITA – VASTUULAUSEKE

VAROITUS:

Cardo Systems Inc., ("Cardo" tai "Yhtiö") huomauttaa, että viestintälaitteen ("Tuote") käyttö ajon aikana vaatii täydellisen ja jakamattoman huomion. Mahdollisten vaaratilanteiden välttämisen laiminlyöminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.

Cardo kehottaa painokkaasti noudattamaan kaikkia tarpeellisia varoimenpiteitä ja valppautta liikenteen sekä tie- ja sääolosuhteiden suhteen. Suosittelemme pysäyttämään ajoneuvon turvalliseen paikkaan ennen Tuotteen käyttöönottoa tai käytöstä poistamista tai puheluiden soittamista tai vastaanottamista.

Älä suorita pariliitoksen muodostamista, yhdistämistä tai vastaavia toimenpiteitä ajoneuvoa ajaessasi. Kaikki julkaisut, mainokset tai vastaavat myyntimateriaalit on tarkoitettu yksinomaan teknisten mahdollisuuksien esittelyyn eikä niitä pidä tulkita väärin käyttäjien rohkaisemiseksi Cardo:n Tuotteiden käyttöön millään tavalla, joka ei ole turvallinen tai on vastoin lakia.

Noudata erityistä varovaisuutta Tuotetta käytettäessä ja noudata kaikkia liikennesääntöjä. Käytä aina Tuotetta ja ajoneuvoa turvallisesti. Älä anna Tuotteen häiritä keskittymistäsi ajaessasi tai matkustaessasi ajoneuvolla. Ajaessasi huomioi aina tie, liikenne, maasto ja muut olosuhteet turvallisuuden maksimoimiseksi. Älä käytä Tuotetta, jos se ei ole turvallista.

Eraisissa maissa matkaviestintien käyttö on kielletty tai rajoitettu. Tarkista kaikki alueellasi voimassa olevat säädökset ennen Tuotteen käyttöä ja muista, että kaikkien lakien ja määräysten noudattaminen on käyttäjän vastuulla. Käytä Tuotetta liikkuessasi vain sellaisessa paikassa ja tilanteessa, jonka paikalliset lait sallivat. Tuotetta ei saa käyttää paikallisten tai kansallisten lakien ja määräysten vastaisesti. Tarkista paikalliset ja kansalliset lait ja määräykset ennen Cardo-Tuotteesi käyttöä.

Mikään kehon osa ei saa koskea antenniin laitteen käytön aikana. Käytä Tuotetta vain paikoissa, joissa se on turvallista, ja vältä käyttöä huoltoasemilla, polttoainevaraistoissa ja räjähdysaineden lähellä. Käytä kuulolaitteiden ja lääketieteellisten laitteiden kanssa vain keskusteltuasi ensin lääkärin tai asiantuntijan kanssa. Asenna ja kiinnitä Tuote vakaasti.

TERVEYSVAROITUKSET:

Kuulon menetys

Äänentoistolaitteet voivat aiheuttaa kuulon menetyksen. Noudata varovaisuutta ja vältä altistusta liian korkeille äänitasoille, jotka voivat vaurioittaa tai heikentää kuuloa tai aiheuttaa kuulon menetyksen. Pysyvä kuulon menetys voi aiheutua, jos Tuotetta käytetään suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.

Radiotaajuiset signaalit

Useimmat elektroniset laitteet on suojattu radiotaajuisilta signaaleilta. Joitakin elektronisia laitteita ei ehkä ole suojattu langattomista laitteistasi säteileviltä radiotaajuisilta signaaleilta.

Sydämentahdistimet

Vähintään 15 cm:n etäisyyttä suositellaan matkapuhelimen tai langattoman laitteen ja sydämentahdistimen välille mahdollisten sydämentahdistinten häiriöiden välttämiseksi. Varmista, että et aiheuta häiriöitä henkilökohtaisiin lääketieteellisiin laitteisiisi.

Kuulokojeet

Eräät laitteet voivat aiheuttaa häiriöitä tiettyihin kuulokojeisiin. Sellaisen häiriön esiintyessä käänny kuulokojeen valmistajan puoleen keskustellaksesi vaihtoehdoista.

Muut lääketieteelliset laitteet

Jos käytät jotakin muuta henkilökohtaista lääketieteellistä laitetta, tarkista laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, onko se riittävän hyvin suojattu ulkoisen radiotaajuisen energian aiheuttamilta häiriöiltä. Lääkärisi voi avustaa näiden tietojen hankkimisessa.

RAJOITETTU TAKUU

Tuotteelle annetaan kahden vuoden rajoitettu tuotetakuu alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien paikallisten lakien ja säädösten mukaan. Säilytä vähittäismyynnitosite ja rekisteröintitietosi takuun todisteena.

Edellä mainitun perusteella Cardo täten myöntää Tuotteelle takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalle (ostotosite ja rekisteröinti vaaditaan). Takuuaikana Cardo harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa kaikki normaalissa käytössä vioittuneet osat. Sellaiset korjaukset tai vaihdot tehdään veloituksetta asiakkaalle, edellyttäen, että asiakas vastaa kuljetuskustannuksista. Tämä takuu ei korvaa väärinkäytöstä, onnettomuudesta tai valtuuttamattomista muutoksista tai korjauksista aiheutuvia vikoja.

Tämä Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain viestintä- ja viihdelaitteena eikä sitä saa käyttää missään sellaisessa paikassa, jossa sen käyttö on kielletty.

Tässä esitetyt takuut ja korjaukset ovat ainoa tuotteelle myönnettävä takuu ja ne korvaavat kaikki muut ilmaistut, epäsuorat tai laki-säätöiset takuut, mukaanlukien kaikki myyntikepoisuus tai sopivuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen koskevat takuut, lakisäätöiset tai muut Cardo:n erikseen kiellemät vastuut. Tämä takuu antaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka voivat vaihdella maakohtaisesti. Cardo ei anna mitään muuta takuuta kuin tässä erityisesti mainitut. Cardo antaa tämän takuun vain alkuperäiselle ostajalle eikä se ole siirrettävissä muille. Cardo ei hyväksy mitään veloitetta tai vastuuta tämän takuun lisäyksistä tai muutoksista, ellei niitä ole tehty kirjallisesti ja yhtiön edustaja allekirjoittanut.

Akkujen takuu koskee vain niiden varauskapasiteetin laskua alle 50% nimelliskapasiteetista tai akun vuotoa.

TÄRKEÄÄ: Älä säilytä Tuotetta lataamatta sitä aika ajoin yli kuuden kuukauden pituisia aikoja, koska se voi aiheuttaa peruuttamatonta vahinkoa akun kapasiteetille. Takuu ei korvaa sellaisia tapauksia.

Tämä takuu raukeaa myös, jos:

- a. jokin kotelon tai akun sineteistä on murrettu tai jos Tuotteessa tai akussa on jälkiä peukaloinnista,
- b. akkua on käytetty muussa laitteessa kuin siinä, johon se on tarkoitettu.
- c. Tuotetta on käytetty vastoin sen käyttötarkoitusta
- d. Tuote on ostettu nettihuutokaupasta

Cardo ei missään tapauksessa vastaa mistään suorista ja epäsuorista vaurioista, vahingoista, myyntikelpoisuudesta tai mistään tappioista, mukaanlukien muiden kuin Cardo:n osien tai tuotteiden käytöstä sen Tuotteiden yhteydessä, ja erityisesti kolmannen osapuolen lauslaitteiden tai Bluetooth®-laitteiden käytöstä. Cardo ei myöskään vastaa mistään mihinkään Tuotteen osaan kohdistuvista vahingoista, jotka aiheutuvat muiden kuin Cardo:n toimittamien lisälaitteiden käytöstä Tuotteeseen asennettuna tai Tuotteen yhteydessä.

Varoitus: Räjähdyksenvaarana, jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen. Toimita käytetyt akut kierrätykseen ohjeiden mukaan.

Takuu ei korvaa:

- 1. Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet Tuotteen käyttämisestä muulla kuin normaalilla ja tavanomaisella tavalla.
- 2. Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet väärinkäytöstä, onnettomuudesta tai laiminlyönnistä.
- 3. Virheellisestä käytöstä, hoidosta, asennuksesta, säädöistä tai mistä tahansa muutoksista (mukaan lukien pitkäaikainen säilytys akkua lataamatta).
- 4. Tuotteita, jotka on avattu, purettu tai korjattu jonkun muun kuin valtuutetun osapuolen toimesta.
- 5. Virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet altistukselta kohtuuttomille lämpötiloille, haitallisille sääolosuhteille, ulkoisille iskuille tai ruoan tai nesteen läikkymiselle.
- 6. Mitään muovipintoja ja ulkoisia näkyviä osia, jotka ovat naarmuuntuneet tai vaurioituneet oston jälkeen.

Takuun vastuuvapautuslauseke

Laite lisävarusteineen toimitetaan sellaisena kuin se on ilman minkäänlaista muuta takuuta kuin oheisessa käyttöohjeessa mainitun.

VASTUUN RAJOITUS

Cardo ei missään tapauksessa vastaa mistään erityisistä, epäsuorista, rangaistus-, välillisistä, esimerkiksi mistä seurannaisvahingoista, tai mistään laitteen käytöstä, väärinkäytöstä tai kyyttömyydestä käyttäjä tätä tuotetta johtuvista vahingoista, riippumatta siitä, perustuvatko ne sopimusrikkomukseen, rikkomukseen (mukaanlukien huolimattomuus), tuotevastuuseen tai muuhun, vaikka niiden mahdollisuudesta olisi varoitettu. Ymmärrät ja hyväksyt, että edellä mainitut rajoitukset ovat tämän sopimuksen olennaisia osia, ja että laitetta ei toimitettaisi sinulle ilman näitä rajoituksia. Eräät valtiot sallivat tiettyjen välillisten tai seurannaisvahinkojen pois sulkemisen, joten edellä olevat rajoitukset eivät ehkä koske sinua.

Cardo pitääää yksinoikeuden korjata tai vaihtaa laitteen tai ohjelmiston (uuteen tai kunnostettuun Tuotteeseen) tai palauttaa ostohinnan. SELLAINEN KORJAUS ON TAKUURIKKOMUKSEN AINOA JA YKSINOMAINEN KORJAUS.

Takuupalvelu

Takuupalvelun edellytyksenä on Tuotteen rekisteröinti. Rekisteröi osoitteessa: www.cardosystems.com/registration. Esitä Tuote, rekisteröintinumerosi ja ostosoitte missä tahansa valtuutetussa huoltoliikkeessä tai liikkeessä, josta ostit Tuotteen.

Takuupalvelun saamiseksi käänny Cardo:n tuotetun puoleen ja pyydä RMA-seurantanutero, tai käänny paikallisen valtuutetun Cardo-myyjän puoleen. Lähetä turvallisesti pakattuna, liitteenä jäljennös alkuperäisestä ostotodistuksesta, joka vaaditaan todistena ostosta takuukorjauksia varten.. RMA-seurantanutero kirjoitetaan pakkauksen ulkopuolelle. Lähetä Tuote rahti ennakkoon maksettuna Cardo:n osoitteeseen Cardo:n ohjeiden mukaan.

Internet-huutokauppaostokset: Internet-huutokauppavahvistuksia ei hyväksytä takuun todentamiseen. Takuupalvelun saamiseksi on esitettävä alkuperäisen jälleenmyyjän tosite tai sen jäljennös. Cardo ei korvaa internet-huutokauppapaikoista ostetuista Tuotteista puuttuvia osia.

Muut valmistajat: Cardo ei ole vastuussa ja nimenomaisesti kiistää kaiken vastuun Cardo-Tuotteiden käytöstä ja väärästä käytöstä, joka johtuu muiden valmistajien tuotteiden, palveluiden tai tietojen käytöstä.

VASTUULAUSEKE

Käyttämällä tuotetta luovut merkittävistä laillisista oikeuksista, mukaanlukien oikeustoimet. Lue huolellisesti seuraavat ohjeet ennen laitteen käyttöä.

Käyttämällä Tuotetta vapautat lopullisesti Cardo:n kaikesta henkilövammoja, vahinkoja tai kuolemaa sekä omaisuusvahinkoja, Ajoneuvoja, mukaanlukien omaisi, tai mitä tahansa sinulle tai kolmannelle osapuolelle kuuluvaa omaisuutta koskevasta vastuusta, menetyksistä, vaatimuksista ja kustannuksista (mukaanlukien asianajopalkkiot), jotka voivat aiheutua Laitteen käytöstä missä tahansa olosuhteissa tai tilanteissa ja riippumatta hallintoalueesta.

- 1. Sinä, perillisesi, lailliset edustajasi, seuraajasi tai edunsaajasi täten vapaaehtoisesti ja ikuisesti vapautatte Cardon kaikesta vastuusta ja pidättäydätte toimenpiteistä kuten kaikista oikeudenkäynneistä, saamisista, veloista ja vaatimuksista Cardoa vastaan Tuotteen käytöstä suoraan tai epäsuorasti mahdollisesti aiheutuneista ahdistuksesta, kivusta, kärsimyksestä, epämukavuudesta, menetyksistä, vammoista, kuolemasta tai vahingoista henkilöille tai omaisuudelle, RIIPPUMATTA SIITÄ, OVATKO NE AIEHUUTUNEE HUOLIMATTOMUUDESTA TAI MUUTTEN, ja jotka voivat esiintyä tulevaisuudessa sanotusta käytöstä johtuen, lain sallimassa laajuudessa.
- 2. Ymmärrät täysin ja hyväksyt Tuotteen käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit, mukaanlukien muiden huolimattomuuden tai laiminlyönnin aiheuttamat vaarat. Tuotteen käyttäjä vastaa yksin kaikista Tuotteen käytöstä aiheutuvista riskeistä.
- 3. Vahvistat, että olet fyysisesti kykenevä käyttämään Tuotetta ja että sinulla ei ole sairauksia tai tarpeita, jotka voivat estää Tuotteen turvallisen käytön. Vahvistat edelleen, että et käytä alkoholia, joka voi vaikuttaa viireystilaasi, tai muuta mielialaan vaikuttavaa ainetta, etkä kuljeta, käytä tai nauti näitä aineita ennen Tuotteen käyttöä tai sen aikana.
- 4. Ilmoitat saaneesi varoituksemme ja ymmärrät, että:

- (a) Tuotteen käyttöön liikenteessä liittyy riskejä ja vaaroja, mukaanlukien, rajoituksetta, vammat tai sairaudet, venähdykset, murtumat, osittainen ja/tai täydellinen halvaantuminen, kuolema tai muut sairaudet, jotka voivat aiheuttaa vakavan vammautumisen;
- (b) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua Tuotteen valmistajan, sen edustajien tai suunnitteluun tai tuotantoon osallistuneiden kolmansien osapuolien huolimattomuudesta;
- (c) nämä riskit ja vaarat voivat aiheutua ennakoitavista tai ennakoimattomista syistä.

Hyväksyt täten kaikki riskit ja vaarat ja kaiken vastuun kaikista menetyksistä ja/tai vahingoista, riippumatta siitä, aiheutuvatko ne kokonaan tai osittain muiden huolimattomuudesta tai toimista, Cardo mukaanlukien.

5. Käyttämällä Tuotetta vahvistat lukeneesi tämän vastuuvapautuksen ja ymmärrät täysin sen ehdot.

www.cardosystems.com